

UMOWA NR - U-2565/2006

O ZAOPATRZENIE W WODĘ I ODPROWADZANIE ŚCIEKÓW

zawarta w Krakowie w dniu 13.01.2007 roku pomiędzy Miejskim Przedsiębiorstwem Wodociągów i Kanalizacji Spółka Akcyjna z siedzibą przy ulicy Senatorskiej 1, 30-106 Kraków, wpisanym pod numerem 0000057956 w Sądzie Rejonowym dla Krakowa - Śródmieścia Wydział XI Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, zwanym w umowie MPWiK, reprezentowanym przez:

mgr ROMUALDA SIUTĘ - pełnomocnika działającego na podstawie pełnomocnictwa udzielonego przez Zarząd MPWiK

SZPITAL MIEJSKI SPECJALISTYCZNY im. G. Narutowicza

31-202 Kraków, ul. Prądnicka 35-37

NIP: 945-19-32-621 REGON: 354207664 KRS:0000024083

zwanym w umowie Odbiorcą Usług, w imieniu którego działają:

1...Dr. n. med. RENATA GODYŃ-SWĘDZIOL - DYREKTOR

2.....

Adres do korespondencji:

SZPITAL MIEJSKI SPECJALISTYCZNY im. G. Narutowicza

31-202 Kraków, ul. Prądnicka 35-37

Umowa zawarta zgodnie z art. 67 ust.1 „Ustawy z dnia 29.01.2004 r. Prawo zamówień publicznych opublikowane w Dz.U. nr 19 z dn. 09.02.2004 r. z późniejszymi zmianami (Dz.U. 06. 164. 1163).

MPWiK prowadzi działalność w oparciu o zezwolenie na prowadzenie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków wydane decyzją Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 23 maja 2003r.

Prawa i obowiązki stron związane z dostawą wody i odprowadzaniem ścieków określają ustawa z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U. z 2006r. Nr 123, poz. 858) - tekst jednolity.), rozporządzenia wykonawcze wydane na jej podstawie, Regulamin dostarczania wody i odprowadzania ścieków na terenie Gminy Miejskiej Kraków (zwany dalej Regulaminem) uchwalony przez Radę Miasta Krakowa oraz niniejsza umowa.

§ 1

Przedmiotem niniejszej umowy, w odniesieniu do nieruchomości:

Kraków, ul. Prądnicka 37

(dane dotyczące nieruchomości - adres)

zwanej w umowie nieruchomością, jest:

- dostarczanie wody z urządzeń wodociągowych w sposób ciągły, w ilości i o ciśnieniu wymaganym dla zaopatrzenia w wodę nieruchomości, określonym w dokumentacji projektowej ( l. inst. 416/XVII ) r oraz warunkach przyłączenia nieruchomości, a także o jakości zgodnej z obowiązującymi przepisami.
- odprowadzanie ścieków do urządzeń kanalizacyjnych zgodnie z dokumentacją projektową ( l. inst. j.w. ) i warunkami przyłączenia nieruchomości, w ilości określonej w powyższych dokumentach, w sposób ciągły, o stanie i składzie zgodnym z aktualnie obowiązującymi przepisami.

§ 2

1. Strony zgodnie oświadczają, że przyłączy wodociągowe zostało przekazane do MPWiK:

- na własność,
- w użyczenie.

2. Strony zgodnie oświadczają, że przyłączy kanalizacyjne zostało przekazane do MPWiK:

- na własność,
- w użyczenie.

3. Miejscem wydania wody i odbioru ścieków w rozumieniu kodeksu cywilnego jest:

- zawór za wodomierzem głównym (miejscem wydania wody),
- pierwsza studzienka kanalizacyjna na terenie nieruchomości od strony budynku /ściany budynku, lub granica nieruchomości, jeżeli takiej studzienki nie ma (miejscem odbioru ścieków).

4. MPWiK odpowiada za jakość wody dostarczonej do miejsca wydania rzeczy, o którym mowa w ust 3.

§ 3

Odbiorca Usług oświadcza, że posiada tytuł prawny do korzystania z nieruchomości, na dowód czego przedkłada:

Odbiorca usług oświadcza, że stan prawny nieruchomości jest nieuregulowany, Odbiorca Usług korzysta z nieruchomości na dowód czego przedkłada: nie dotyczy

§ 4

Do obowiązków MPWiK należy w szczególności:

- zapewnienie zdolności niezawodnego działania przyłączy wodociągowych oraz przyłączy kanalizacyjnych, będących w jego posiadaniu,
- wstrzymanie dostawy wody i/lub odprowadzania ścieków niezwłocznie po zawiadomieniu o awarii przyłącza,
- utrzymanie, eksploatacja posiadanych przyłączy na własny koszt, w tym także usuwanie ich awarii.

§ 5

Do obowiązków Odbiorcy Usług należy w szczególności:

- niedpłatne udostępnienie miejsca pod zainstalowanie wodomierza zgodnie z obowiązującymi przepisami,
- udostępnienie MPWiK wodomierza głównego celem dokonania jego odczytu, naprawy, wymiany, przeglądów technicznych oraz innych koniecznych prac a także urządzenia pomiarowego, celem dokonania jego odczytu,
- umożliwienie osobom reprezentującym MPWiK dokonania czynności wymienionych w § 6 niniejszej umowy,
- natychmiastowe powiadomienie MPWiK o awarii przyłącza (tel. 994),
- niewykonywanie jakichkolwiek czynności mogących wpłynąć na zmianę stanu technicznego, usytuowania urządzeń i przyrządów należących do MPWiK,
- zainstalowanie i utrzymanie antyskażeniowych zaworów zwrotnych zgodnie z obowiązującymi przepisami,
- niedoprowadzanie do urządzeń kanalizacyjnych substancji, które w skutek swojego składu chemicznego lub temperatury mogłyby uszkodzić te urządzenia, powodować zagrożenie pożarowe lub wybuchowe, oddziaływać szkodliwie na bezpieczeństwo i zdrowie osób obsługujących lub powodować zagrożenie środowiska naturalnego - wymienionych w załączniku nr 2 do umowy.

§ 6

Osoby reprezentujące MPWiK, po okazaniu legitymacji służbowej i pisemnego upoważnienia, mają prawo wstępu na teren nieruchomości Odbiorcy Usług w celu:

- zainstalowania lub demontażu wodomierza głównego,
- przeprowadzenia kontroli wodomierza głównego i urządzenia pomiarowego, dokonania odczytu ich wskazań oraz dokonania badań i pomiarów,
- przeprowadzenia przeglądów, napraw i remontów urządzeń oraz przyłączy posiadanych przez MPWiK z oryginał um
- sprawdzenia ilości i jakości ścieków wprowadzanych do sieci,
- odcinka przyłącza wodociągowego lub przyłącza kanalizacyjnego,

f) usunięcia awarii przyłącza wodociągowego lub przyłącza kanalizacyjnego, będącego w posiadaniu MPWiK.

## § 7

1. Rozliczenie za zaopatrzenie w wodę i odprowadzanie ścieków następuje w okresie miesięcznym, na zasadach określonych w Regulaminie.
2. Podstawę do ustalenia należności MPWiK za dostarczoną wodę i odprowadzone ścieki stanowią (załącznik nr 1 do umowy):
  - a) miesięczna stawka opłaty abonamentowej za wodomierz,
  - b) iloczyn ceny za jeden m<sup>3</sup> wody i ilości dostarczonej wody ustalonej na podstawie odczytów wskazań wodomierza głównego,
  - c) iloczyn ceny za jeden m<sup>3</sup> ścieków i ilości odprowadzonych ścieków ustalonej na podstawie odczytów wskazań urządzenia pomiarowego, a w razie jego braku, ilość odprowadzonych ścieków jest równa ilości dostarczonej wody,
  - d) opłata ryczałtowa dotycząca lokali użytkowych w przypadkach określonych w załączniku nr 3 do umowy.
3. Do kwot obliczonych według zasad określonych w ust. 2, dolicza się podatek od towarów i usług (VAT) w wysokości określonej odrębnymi przepisami.
4. Wysokość miesięcznej stawki opłaty abonamentowej za wodomierz, ceny za jeden m<sup>3</sup> dostarczonej wody i ceny za jeden m<sup>3</sup> odprowadzonych ścieków, określone są w taryfie zatwierdzonej uchwałą Rady Miasta Krakowa.
5. Zmiana taryfy, zmiana stawki podatku od towarów i usług (VAT) nie stanowią zmiany umowy i nie wymagają pisemnego aneksu.
6. Odbiorca Usług zobowiązuje się zapłacić MPWiK należności, o których mowa w ust. 2 i 3 niniejszego paragrafu w kwocie brutto i w terminie określonym w fakturze VAT, który nie może być krótszy niż 14 dni od daty jej wysłania lub dostarczenia w inny sposób.
7. Za datę zapłaty przyjmuje się dzień faktycznego wpływu środków pieniężnych na konto MPWiK lub do kasy w siedzibie MPWiK, lub w innym miejscu wskazanym przez MPWiK.
8. Jeżeli Odbiorca Usług nie określi, jakiej faktury wpłata dotyczy, to MPWiK zaliczy ją na poczet najdawniej wymagalnej faktury i ewentualnych istniejących należności ubocznych.
9. Jeżeli Odbiorcą Usług jest kilka osób, to ponoszą oni solidarną odpowiedzialność za zapłatę należności za dostawę wody i odprowadzenie ścieków.

## § 8

1. Umowa zostaje zawarta na czas nieokreślony z określony do dnia: .....\*.
2. Umowa może być rozwiązana w każdym czasie na mocy porozumienia stron w formie pisemnej.
3. Odbiorca Usług ma prawo rozwiązać umowę w formie pisemnej z zachowaniem trzymiesięcznego okresu wypowiedzenia.
4. MPWiK ma prawo rozwiązać umowę w formie pisemnej z zachowaniem trzymiesięcznego okresu wypowiedzenia. Przyczyną wypowiedzenia może być niewykonanie lub nienależyte wykonywanie postanowień umowy oraz Regulaminu przez Odbiorcę Usług.
5. MPWiK może rozwiązać umowę bez zachowania okresu wypowiedzenia w przypadku odcięcia dostawy wody lub zamknięcia przyłącza kanalizacyjnego, z powodu:
  - a) wykonania przyłącza i instalacji wodociągowej lub przyłącza i instalacji kanalizacyjnej niezgodnie z przepisami prawa,
  - b) nieuiszczenia przez Odbiorcę Usług należności za pełne dwa okresy obrotowe następujące po dniu otrzymania upomnienia w sprawie uregulowania zaległej opłaty,

- c) niespełnienia warunków jakościowych wprowadzanych ścieków określonych w przepisach prawa i załączniku nr 2 do umowy lub stwierdzenia celowo uszkodzonego albo pominiętego urządzenia pomiarowego,
  - d) stwierdzenia nielegalnego poboru wody lub nielegalnego odprowadzania ścieków przy pominiętych albo celowo uszkodzonych wodomierzach głównych lub urządzeniach pomiarowych.
6. Umowa wygasa w przypadku wystąpienia przyczyn technicznych i prawnych uniemożliwiających dalsze świadczenie usług przez MPWiK na rzecz Odbiorcy Usług, tj. w razie:
    - a) śmierci Odbiorcy Usług będącego osobą fizyczną,
    - b) likwidacji Odbiorcy Usług będącego przedsiębiorcą,
    - c) upływu czasu, na który została zawarta,
    - d) niemożności dalszego świadczenia usług na warunkach określonych w umowie,
    - e) zaistnienia przyczyn kwalifikowanych jako siła wyższa.
  7. Wygaśnięcie umowy skutkuje zastosowaniem przez MPWiK środków technicznych uniemożliwiających dalsze korzystanie z dostawy wody i/lub odprowadzania ścieków.

## § 9

1. Strony ustalają, że Odbiorca Usług zapłaci karę umowną w przypadkach przekroczenia norm wskaźników zanieczyszczeń - wg wyliczenia zawartego w załączniku nr 2 do umowy.
2. Przekroczenie norm wskaźników zanieczyszczeń określonych w załączniku nr 2 do umowy oraz w Rozporządzeniu Ministra Budownictwa z dnia 14.07.2006 r. (Dz. U. Nr 136, poz. 964) może stanowić podstawę zamknięcia odpływu ścieków.

## § 10

1. Zmiany treści umowy, z zastrzeżeniem § 7 ust. 5 niniejszej umowy i ust. 6 niniejszego paragrafu, mogą nastąpić tylko w trybie pisemnego aneksu, pod rygorem nieważności.
2. Informacje podane przez Odbiorcę Usług w umowie, dotyczące w szczególności adresu siedziby lub miejsca zamieszkania, adresu do korespondencji wiążą strony do czasu pisemnego zawiadomienia o ich zmianie przez Odbiorcę Usług. Odbiorca Usług ponosi odpowiedzialność za wszystkie skutki wynikające z zaniechania tego obowiązku. Pisma kierowane do Odbiorcy Usług na dotychczasowy adres dwukrotnie i przez niego nie odebrane, pozostawia się w aktach MPWiK ze skutkiem ich doręczenia.
3. W razie zmiany właściciela (zarządcy) nieruchomości, Odbiorcę Usług obciąża obowiązek ponoszenia opłaty za wodę i ścieki do czasu przejęcia obowiązków Odbiorcy Usług przez następcę prawnego, lub wystąpienia o odcięcie dopływu wody i demontaż wodomierza oraz zamknięcie przyłącza kanalizacyjnego.
4. W sprawach nieuregulowanych w umowie stosuje się przepisy ustawy z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U. z 2006r. Nr 123, poz. 858) - tekst jednolity i akty wykonawcze wydane na jej podstawie oraz Regulamin.
5. W dacie zawarcia niniejszej umowy tracą moc dotychczasowe uregulowania umowne pomiędzy stronami niniejszej umowy o zaopatrzenie w wodę i odprowadzanie ścieków dotyczące nieruchomości wymienionej w § 1 niniejszej umowy.
6. Jeżeli poszczególne postanowienia niniejszej umowy stałyby się nieważne z powodu niezgodności z przepisami prawa, nie narusza to ważności pozostałych postanowień umowy, a nowe przepisy zastępują nieważne. Powyższa zmiana przepisów, a także zmiana statusu organizacyjno-prawnego MPWiK nie wymaga pisemnego aneksu.
7. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.
8. Integralną część umowy stanowią załączniki do niniejszej umowy.
9. Odbiorca Usług oświadcza, że wyraża zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych przez MPWiK, na potrzeby realizacji niniejszej umowy oraz dla celów statystycznych.

Szpital **ODBIORCA** Specjalistyczny

im. G. Narutowicza  
31-202 Kraków, ul. Pradnicka 35-37  
tel. (012) 416 22 66

Stwierdzam:  
**DYREKTOR**  
Szpitala Miejskiego Specjalistycznego  
im. G. Narutowicza w Krakowie  
dr n. med. Renata M. Gółyń-Swędzioł  
specjalista internista - reumatolog  
(data, czytelny podpis - w przypadku podmiotów gosp. pieczęć)

Szpital Miejski Specjalistyczny  
im. G. Narutowicza w Krakowie  
Główny Księgowy  
Iwona Jasicka

Bez zastrzeżeń  
formalnie-prawnych  
Rada Prawna  
mgr Ewa Fojcik  
Kr-120

STARSZY INSPEKTOR  
ds. Ekonomicznych

mgr E. Górnica

GŁÓWNY ENERGETYK

KIEROWNIK  
Działu d/b Zamówień - 2 -  
Publicznych i Umów

inż. Barbara Bogus

MPWiK:

DEKRETOWANIE  
KIEROWNIKA  
Działu Sprzedaży  
mgr Andrzej Siuta

MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO  
WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI  
SPÓŁKA AKCYJNA  
30-106 Kraków, ul. Senatorska 1  
tel. + 48 12 42 42 300

Kraków, dn. 26.04.2012 r.

Umowa Nr. 58/D.I.2007/AN-1/2012  
Zarejestrowana w Centralnym Rejestrze Umów  
Szpitala Miejskiego Specjalistycznego  
im. G. Narutowicza w Krakowie  
Kraków, dnia 19.07.2012 r.

SZPITAL MIEJSKI SPECJALISTYCZNY  
IM.G.NARUTOWICZA W KRAKOWIE  
UL. PRĄDNICKA 35  
31-202 KRAKÓW

URZĄD MIASTA KRAKOWA  
WYDZIAŁ ARCHITEKTURY  
I URBANISTYKI

Ks./tom/str. / 367/1/53  
ESK. 2012 / 34025

30-533 Kraków, Rynek Podgórski 1

**Aneks nr 1 / 2012  
do Umowy nr U-2565/2006**

**o zaopatrzenie w wodę i/lub odprowadzanie ścieków**

zawartej w Krakowie w dniu 13.01.2007 r. pomiędzy Miejskim Przedsiębiorstwem Wodociągów i Kanalizacji Spółka Akcyjna z siedzibą przy ulicy Senatorskiej 1, 30-106 Kraków, wpisanym pod numerem 0000057956 w Sądzie Rejonowym dla Krakowa – Śródmieścia Wydział XI Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, REGON: 350720714, NIP: 6750000065, Kapitał zakładowy: 169 657 000,00 zł w całości opłacony; zwanym w umowie MPWiK, reprezentowanym przez:

**mgr Ida Rzewuska** – Z-ca Kierownika Biura Obsługi Klienta, działająca na podstawie pełnomocnictwa udzielonego przez Zarząd MPWiK

**a SZPITAL MIEJSKI SPECJALISTYCZNY IM.G.NARUTOWICZA W KRAKOWIE**  
31-202 KRAKÓW, UL. PRĄDNICKA 35

dotyczy nieruchomości: **KRAKÓW**  
**ul. PRĄDNICKA 37**

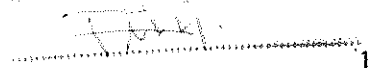
Wprowadza się następujące zmiany do umowy:

**§1**

Postanowienia umowy określające termin zapłaty za dostarczoną wodę i/lub odprowadzone ścieki zastępuje się nowym postanowieniem w brzmieniu:

- „1.Odbiorca Usług zobowiązuje się zapłacić MPWiK należności na podstawie faktury VAT płatnej w terminie 21 dni od daty jej wystawienia.
- 2.Termin zapłaty faktury VAT, o którym mowa w ust. 1 niniejszego paragrafu, nie może być krótszy niż 14 dni od daty jej wysłania lub dostarczenia jej w inny sposób.”

Za ZGODNOŚĆ z oryginałem  
świadczam:

  
..... 1



§2

Postanowienia umowy upoważniające MPWiK do rozwiązania umowy z zachowaniem lub bez zachowania okresu wypowiedzenia zastępuje się nowym postanowieniem w brzmieniu:

„MPWiK ma prawo wypowiedzieć umowę z zachowaniem trzymiesięcznego okresu wypowiedzenia tylko z ważnych powodów. Za ważne powody, o których mowa powyżej, uważa się mające istotny wpływ na realizację umowy następujące sytuacje:

- 1) przyłącze wodociągowe lub przyłącze kanalizacyjne wykonano niezgodnie z przepisami prawa,
- 2) Odbiorca Usług nie uiścił należności za pełne dwa okresy obrotowe, następujące po dniu otrzymania upomnienia w sprawie uregulowania zaległej opłaty,
- 3) jakość wprowadzanych ścieków nie spełnia wymogów określonych w przepisach prawa lub stwierdzono celowe uszkodzenie albo pominięcie urządzenia pomiarowego,
- 4) został stwierdzony nielegalny pobór wody lub nielegalne odprowadzanie ścieków, to jest bez zawarcia umowy, jak również przy celowo uszkodzonych albo pominiętych wodomierzach lub urządzeniach pomiarowych.”

§3

Skreśla się postanowienie w umowie, które przewiduje, że:

„Pisma kierowane do Odbiorcy Usług na dotychczasowy adres dwukrotnie i przez niego nie odebrane, pozostawia się w aktach MPWiK ze skutkiem ich doręczenia.”

§4

Strony uzgadniają, że zmiany wprowadzone niniejszym Anekssem obowiązują od dnia 26.04.2012 r.

§5

Pozostałe postanowienia umowy nie ulegają zmianie.

§6

Niniejszy Aneks stanowi integralną część umowy i sporządzony został w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze Stron.

**ODBIORCA USŁUG:**

**DYREKTOR**

Szpital Miejski Specjalistyczny  
im. G. Narutowicza w Krakowie

dr n. med. Renata M. Godyń-Swędzioł  
specjalista internista - reumatolog

.....  
(czytelny podpis – w przypadku przedsiębiorców pieczęć)

**MPWiK**

**Z-ca KIEROWNIKA  
Biura Obsługi Klienta**

*mgr Ida Rzewuska*

**Szpital Miejski Specjalistyczny**

Szpital Miejski Specjalistyczny  
im. G. Narutowicza w Krakowie 202 Kraków, ul. Prądnicka 35-37  
tel. (012) 416 22 66

*Iwona Jasicka*  
**Z-CA DYREKTORA**  
Administracyjno-Technicznych

Za ZGODNOŚĆ z oryginałem  
zawierającym:

*inż. Elżbieta Mrozek*



Miejskie Przedsiębiorstwo  
Wodociągów i Kanalizacji S.A.  
30-106 Kraków, ul. Senatorska 1

Urząd Miasta Krakowa  
Wydział Architektury  
i Urbanistyki  
30-533 Kraków, Rynek Podgórski 1  
**KOMUNIKAT**

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. uprzejmie informuje wszystkich P.T. Klientów, że w roku 2006 nie ulegają zmianie ceny i stawki opłat. Zgodnie z Uchwałą Nr XCIV/956/05 z dnia 23 listopada 2005 r. Rady Miasta Krakowa, od 1 stycznia 2006 r. obowiązują następujące ceny za wodę pobieraną z urządzeń zaopatrzenia w wodę i za ścieki wprowadzane do urządzeń kanalizacyjnych oraz stawki opłaty abonamentowej za wodomierz.

1. Miesięczna stawka opłaty abonamentowej za wodomierz:

PRZEKRÓJ WODOMIERZA	STAWKA OPŁATY NETTO w zł/m-c	PODATEK VAT
Ø 15 i Ø 20	2,60	Do wartości opłaty netto dolicza się VAT wg stawki obowiązującej w dniu sprzedaży. <sup>1</sup> (aktualna stawka VAT wynosi 7%)
Ø 25	8,66	
Ø 30 i Ø 32	15,59	
Ø 40	17,32	
Ø 50	43,30	
Ø 80	51,96	
Ø 100	86,60	
Ø 150	259,80	
Ø 200	433,00	
Ø 50/20	45,90	
Ø 80/20	54,56	
Ø 100/20	89,20	
Ø 150/32	275,39	

Opłata abonamentowa naliczana jest za pełne miesiące z góry i obejmuje okres którego dotyczy rozliczenie za pobraną wodę. W przypadku zmiany przekroju wodomierza, MPWiK S.A. pobiera opłatę abonamentową wg stawki przewidzianej dla nowego wodomierza, za okres, który obejmuje faktura.

VERTE

2. Ceny za 1 m<sup>3</sup> dostarczonej wody i 1 m<sup>3</sup> odprowadzonych ścieków

WYSZCZEGÓLNIENIE	WODA	ŚCIEKI	PODATEK VAT
	cena netto w zł/m <sup>3</sup>	cena netto w zł/m <sup>3</sup>	
I grupa taryfowa obejmuje: • gospodarstwa domowe, • podmioty prowadzące wyłącznie działalność zakwalifikowaną wg Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) <sup>2</sup> do: - Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo [PKD A], - Nauka [PKD K.73.1, PKD K.73.2], - Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne [PKD L], - Edukacja [PKD M], - Ochrona zdrowia i opieka społeczna [PKD N], - Pozostała działalność usługowa, komunalna, społeczna i indywidualna [PKD O.91, PKD O.92, PKD O.93], - Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników [PKD P], - Organizacje i zespoły eksterytorialne [PKD Q].	2,39	2,28	Do wartości sprzedaży netto wody lub ścieków dolicza się VAT wg stawki obowiązującej w dniu sprzedaży. <sup>1</sup> (aktualna stawka VAT wynosi 7%)
II grupa taryfowa obejmuje pozostałych odbiorców usług nie wymienionych w I grupie taryfowej.	2,39	2,66	

<sup>1</sup> Sposób wyliczenia faktury VAT:

- ilość m<sup>3</sup> wody i/lub ścieków mnoży się przez ich cenę jednostkową netto,
  - ilość miesięcy objętych fakturą (w których obowiązuje opłata abonamentowa) mnoży się przez stawkę opłaty abonamentowej przewidzianą dla danego przekroju wodomierza,
  - suma wartości z pozycji „a” i „b” stanowi wartość sprzedaży netto,
  - od wartości sprzedaży netto oblicza się kwotę podatku VAT wg stawki obowiązującej w dacie sprzedaży (aktualnie 7%),
  - do wartości sprzedaży netto dodaje się kwotę podatku VAT i uzyskuje się wartość sprzedaży brutto.
- Podstawa prawna: § 12 Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 27.04.2004 r. w sprawie zwrotu podatku niektórym podatnikom, zaliczkowego zwrotu podatku, zasad wystawiania faktur, sposobu ich przechowywania oraz listy towarów i usług, do których nie mają zastosowania zwolnienia od podatku od towarów i usług (Dz. U. Nr 97, poz. 971).

<sup>2</sup> Załącznik do Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 20.01.2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności - PKD, (Dz.U.Nr 33, poz. 239 z późniejszymi zmianami)

zgodnie z oryginałem  
świadczam:

.....

32



## Załącznik Nr 2 do umowy Warunki odprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych MPWiK

### I. Warunki dotyczące składu ścieków

1. Zabrania się wprowadzania ścieków bytowych i ścieków przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych przeznaczonych do odprowadzania wód opadowych a także wprowadzania ścieków opadowych i wód drenazowych do kanalizacji sanitarnej.

2. Zabrania się wprowadzania do urządzeń kanalizacyjnych:

- odpadów stałych, które mogą powodować zmniejszenie przepustowości przewodów kanalizacyjnych, a w szczególności żwiru, piasku, popiołu, szkła, wytłoczyn, drożdży, szczeciny, ścinków, skór, tekstyliów, włókien, nawet jeżeli znajdują się one w stanie rozdrobnionym,
- odpadów płynnych nie mieszających się z wodą, a w szczególności sztucznych żywic, lakierów, mas bitumicznych, smół i ich emulsji, mieszanin cementowych,
- substancji palnych i wybuchowych, których punkt zapłonu znajduje się w temperaturze poniżej 85 °C, a w szczególności benzyn, nafty, oleju opałowego, karbidu, trójnitrotoluenu,
- substancji żrących i toksycznych, a w szczególności mocnych kwasów i zasad, formaliny, siarczków, cyjanów oraz roztworów amoniaku, siarkowodoru i cyjanowodoru,

- odpadów i ścieków z hodowli zwierząt, a w szczególności gnojówki, gnojowicy, obornika, ścieków z kiszzonek,
- ścieków zawierających chorobotwórcze drobnoustroje pochodzące z obiektów, w których są leczeni chorzy na choroby zakaźne, stacji krwiodawstwa, zakładów leczniczych dla zwierząt, w których zwierzęta są leczone stacjonarnie na choroby zakaźne, oraz laboratoriów prowadzących badania z materiałem zakaźnym pochodzącym od zwierząt.

3. MPWiK jest obowiązane do prowadzenia regularnej kontroli ilości i jakości odprowadzanych ścieków bytowych i ścieków przemysłowych oraz kontroli przestrzegania warunków wprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych.

4. Odbiorca Usług dostarczający ścieki przemysłowe zobowiązany jest do zainstalowania niezbędnych urządzeń podczyszczających ścieki do stanu i składu zgodnego z obowiązującymi przepisami oraz prawidłowej eksploatacji tych urządzeń.

### II. Dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń w ściekach wprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych MPWiK

1. Na podstawie § 13 Rozporządzenia Ministra Budownictwa z dnia 14.07.2006 r. w sprawie sposobu realizacji obowiązków dostawców ścieków przemysłowych oraz warunków wprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych (Dz. U. Nr 136, poz.964) ustala się dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń – wymienione w

tabeli – w ściekach wprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych MPWiK.

Wskaźniki innych zanieczyszczeń nie powinny przekraczać wskaźników ustalonych w w/w rozporządzeniu.

TABELA

L.p.	Wskaźnik zanieczyszczenia	Jednostka	Wartość dopuszczalna dla oczyszczalni lokalnych	Wartość dopuszczalna dla oczyszczalni Płaszów i Kujawy
1	Temperatura	°C	35	35
2	Odczyn pH	jednostka pH	6,5-9,5 8-10 <sup>I</sup>	6,5-9,5 8-10 <sup>II</sup>
3	Zawiesina ogólna	mg/l	500	500
4	ChZT	mgO <sub>2</sub> /l	1000	1500
5	BZT5	mgO <sub>2</sub> /l	500	800
6	Ogólny węgiel organiczny (OWO)	mgC/l	300	500
7	Azot amonowy	mg N-NH <sub>4</sub> /l	100	200
8	Fosfor ogólny	mg P/l	20	30
9	Żelazo ogólne	mgFe/l	5	5
10	Aluminium	mgAl/l	3	3

<sup>I</sup> Dotyczy ścieków zawierających cyjanki i siarczki.

<sup>II</sup> Dotyczy ścieków zawierających cyjanki i siarczki.

2. MPWiK ma prawo do zmiany wartości wskaźników zanieczyszczeń określonych w tabeli z chwilą zmiany w składzie i technologii oczyszczania ścieków (zgodnie z wyżej przywołanym rozporządzeniem).

3. Przekroczenie dopuszczalnych wskaźników zanieczyszczeń może spowodować:

- zamknięcie odpływu ścieków, jeżeli MPWiK stwierdzi, że przekroczenie spowoduje zagrożenie dla życia, stanu technicznego kanalizacji lub procesów technologicznych oczyszczalni ścieków, lub
- naliczanie kar umownych do których zapłaty zobowiązany będzie Odbiorca Usług.

4. Odstąpienie od działań określonych w ust. 3 nastąpi po usunięciu przekroczeń.

5. Termin usunięcia przekroczeń ustala MPWiK.

### III. Tryb przeprowadzania kontroli jakości i ilości ścieków odprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych

#### 1. Wykonanie kontroli

- MPWiK prowadząc kontrolę ścieków bytowych i przemysłowych wprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych, ustala miejsce, sposób i częstotliwość poboru kontrolnych próbek.

- Pobór kontrolnych próbek odbywa się po zawiadomieniu Odbiorcy Usług o zamiarze przeprowadzenia kontroli i w obecności upoważnionego przedstawiciela Odbiorcy Usług.

stwierdzam;

*[Podpis]*

1. The first part of the document is a list of the names of the persons who have been named in the proceedings. The names are listed in alphabetical order, and each name is followed by a number indicating the page on which the name appears. The names are as follows:

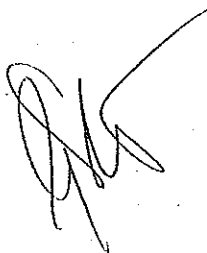
## 2. Wyniki kontroli

- a) O wynikach kontroli MPWiK powiadomi pisemnie Odbiorcę Usług w terminie 21 dni od daty pobrania próbek. W powiadomieniu określa się wielkość stwierdzonego przekroczenia oraz dzień od którego będzie naliczana kara umowna za przekroczenie albo termin zamknięcia odpływu ścieków.
- b) Kara umowna za przekroczenie jest sumą kar za przekroczenie poszczególnych wskaźników z tabeli oraz wskaźników określonych w w/w Rozporządzeniu Ministra Budownictwa.
- c) Wysokość kary umownej za przekroczenie danego wskaźnika  $Op$  obliczana jest wzorem:

$$Op = 0,1 * \frac{Spr - Sdop}{Sdop} * Oms * \frac{Dk}{Dm}$$

Gdzie:

$Op$  – kara umowna za przekroczenie danego wskaźnika [zł]  
 $Oms$  – opłata netto za ścieki za okres rozliczeniowy [zł]  
 $Spr$  – wartość wskaźnika zanieczyszczenia w pobranej próbce  
 $Sdop$  – wartość dopuszczalna wskaźnika zanieczyszczenia zgodnie z tabelą załącznika nr 2 Umowy oraz Rozporządzenia Ministra Budownictwa z dnia 14.07.2006 r  
 $Dk$  – ilość dni liczona od dnia pobrania próbek do końca okresu rozliczeniowego  
 $Dm$  – ilość dni w okresie rozliczeniowym



- d) Zaprzestanie naliczania kary umownej lub zmiana jej wysokości może nastąpić po przeprowadzeniu, na pisemny wniosek Odbiorcy Usług rekontroli. MPWiK ma obowiązek przeprowadzenia rekontroli w terminie do 7 dni roboczych od dnia wpływu do MPWiK pisemnego wniosku od Odbiorcy Usług.

## 3. Opłaty za przeprowadzenie kontroli i rekontroli

- a. Opłatę za przeprowadzenie kontroli ścieków ponosi MPWiK.
- b. Opłatę za przeprowadzenie rekontroli ścieków ponosi Odbiorca Usług w następujących przypadkach:
- zlecenia rekontroli, niezależnie od jej wyniku
  - rekontroli przeprowadzanej przez MPWiK po terminie danym na usunięcie przekroczeń, w czasie której stwierdzono dalsze przekroczenia wartości wskaźników.
- c) Opłata o której mowa w ust. 3 b), będzie uiszczana przez Odbiorcę Usług w terminie podanym na fakturze VAT.

Za ZGODNOŚĆ z oryginałem  
stwierdzam:



1000

1000

1000

1000